

# **Turmdrehkran 90 EC/120**

**Tower Crane  
Grue à tour**

**Ersatzteilliste**  
**Spare parts list/Liste de pièces de rechange**



**LIEBHERR-WERK BIBERACH GMBH**

**Fernruf (07351) \*411**

**Fernschreiber 71802**

# BEISPIEL FÜR DIE ERSATZTEILBESTELLUNG

Example for a spare parts order

Exemple d'une commande de pièce de rechange

Form : 90 EC type type	Werk-Nr. : ..... work-no. no.d'usine	Baujahr : ..... year of constr. année de constr.
Hauptgruppe : main group groupe princ.	Drehbühne slewing platform partie tournante	Zeichn.-Nr.: C 153.001 - 411.000 draw.no. plan no.  Stüchl.-Nr.: ..... list no. no. liste
Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation
6	4240 009 01	Federring A 12 DIN 127 spring washer/rondelle grower
7	9733 217 01	Bolzen Form 200 BOL LN16-37.33 pin/axe
8	4330 050 01	Splint 4x25 DIN 94 cotter pin/goupille fendue

Wenn keine Bestellnummer der Einzelteile vorhanden, dann Zeichnungsnummer und Stücklistennummer der Hauptgruppe angeben.

If there is no order number of the single parts specified, then indicate the drawing number and part-list number of the main group.

Si vous n'avez pas un nombre de commande des pièces détachées, veuillez indiquer le nombre de plan et le nombre de liste de pièces de la groupe principale.

Die mit "\*" gekennzeichneten Teilnummern sind auf den Folgeseiten der verschiedenen Baugruppen als Einzelteile aufgeführt.

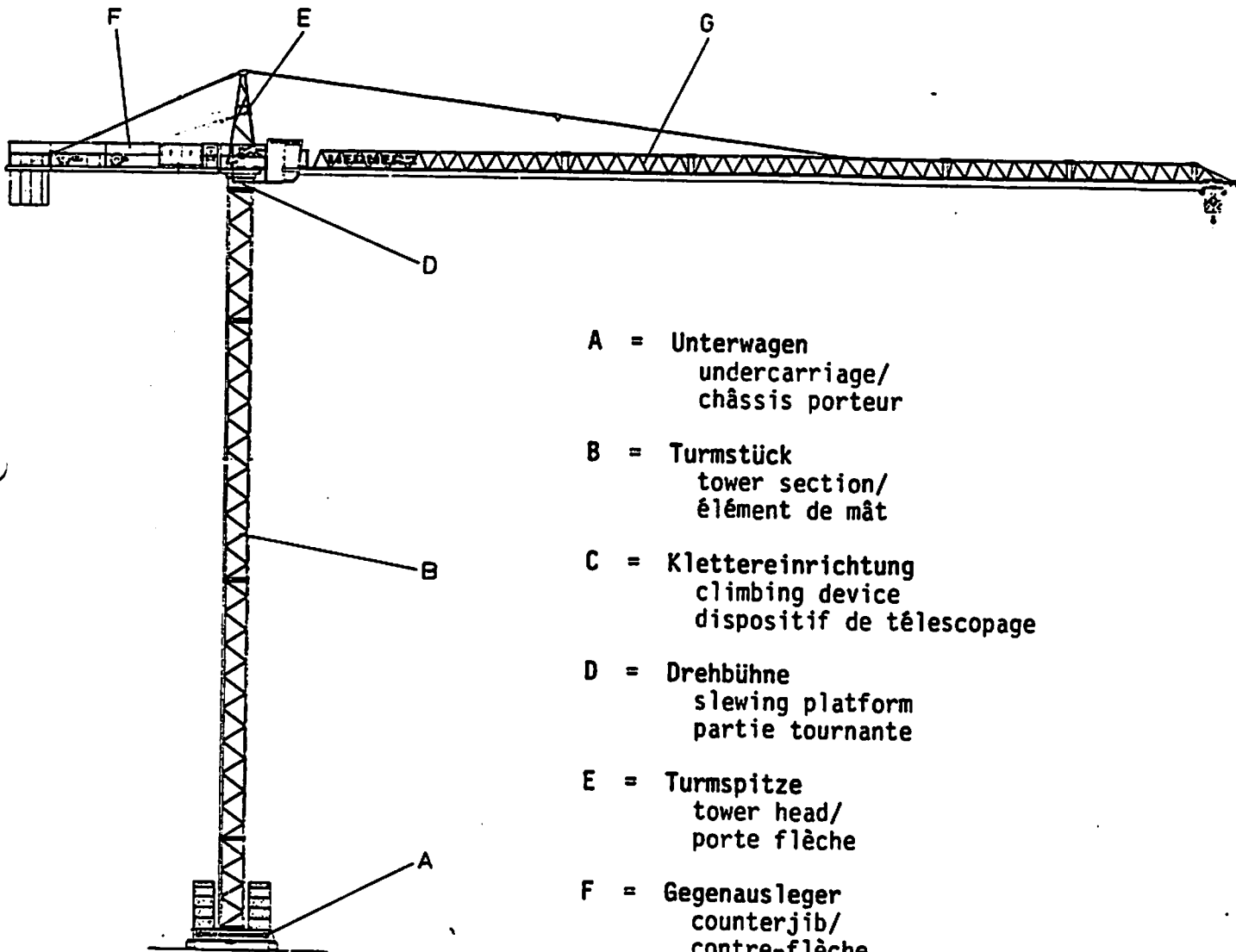
The single parts of the subassemblies marked by an "\*" are specified on the following pages.

Les pièces détachées des sous-groupes marquées par un "\*" sont détaillées aux pages suivantes.

# Obersicht über die Ersatzteilgruppen

General arrangement of the spare parts groups/

Vue d'ensemble des groupes des pièces de rechange



- A = Unterwagen  
undercarriage/  
châssis porteur
- B = Turmstück  
tower section/  
élément de mât
- C = Klettereinrichtung  
climbing device  
dispositif de télescopage
- D = Drehbühne  
slewing platform  
partie tournante
- E = Turmspitze  
tower head/  
porte flèche
- F = Gegenausleger  
counterjib/  
contre-flèche
- G = Ausleger  
jib/  
flèche
- H = Seilrollen  
rope pulleys/  
poulies de câble
- J = Schaltschränke  
switch cabinets/  
armoires de commande
- K = Zubehör  
accessories  
accessoires